



Centro Bíblico Nuestra Señora de Sión
Av. Directorio 440 – C.A.BA.
www.centrobiblicosion.org

Primeras Palabras

Una reflexión desde el judaísmo sobre las lecturas del Primer Testamento de la Liturgia Cristiana Dominical.

Frecuentemente leemos y meditamos la primera lectura de la liturgia dominical desde el Evangelio o del Nuevo Testamento. Pero podemos dar un paso nuevo, diferente, y que sea acorde al carisma de Nuestra Señora de Sión: recibir el pensamiento judío sobre estas lecturas.

¿Qué piensa y dice el judaísmo sobre la Palabra de Dios, Palabra que en el Primer Testamento es común a la tradición judeo-cristiana?

Para compartir esta Palabra, la rabino Silvina Chemen (silvina.chemen@gmail.com), nos ayudará a leer las lecturas del Primer Testamento que corresponden al mes de **Agosto de 2016**.

Esperamos brindar un aporte y un importante servicio a todos los hermanos con esta iniciativa.

Domingo 7 de Agosto - 19º Domingo de tiempo ordinario

Salmo responsorial: 32

Aclamad, justos, al Señor, que merece la alabanza de los buenos. Dichosa la nación cuyo Dios es el Señor, el pueblo que él se escogió como heredad. R.

Los ojos del Señor están puestos en sus fieles, en los que esperan en su misericordia,

para librar sus vidas de la muerte y reanimarlos en tiempo de hambre. R.

Nosotros aguardamos al Señor: él es nuestro auxilio y escudo; que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros, como lo esperamos de ti. R.

El versículo de este salmo: *el pueblo que él se escogió como heredad* le ha traído al pueblo judío infinidad de difamaciones y controversias. La noción de pueblo elegido se transformó en uno de los motivos que más virulencia provocó a la hora de atacar al pueblo judío.

Quisiera en esta oportunidad traerles diferentes opiniones, de diversas corrientes de pensamiento dentro de la tradición judía, sobre la categoría "pueblo elegido".

· “Para el judío tradicional- moderno, la doctrina de la elección y el pacto de Israel ofrece un propósito para la existencia judía que supera los propios intereses del individuo. Sugiere que, debido a nuestra historia especial y herencia única, estamos en una posición de demostrar que si un pueblo toma seriamente la idea de ser parte del pacto con Dios no sólo puede superar la opresión, sino que puede transformarse en una fuente de bendición para sus hijos y vecinos. Nos obliga a construir a una sociedad justa y compasiva a lo largo del mundo y especialmente en la tierra de Israel...”

*Emet Ve-Emunah: Statement of Principles of Conservative Judaism,
JTSA, New York, 1988, p.33-34*

· “No hay superioridad inherente en ser judío, pero afirmamos la superioridad de la creencia monoteísta sobre la pagana. Aunque todavía existe el paganismo hoy, no somos más los únicos que creemos en un solo Dios.”

*Reuven Hammer, Or Hadash,
The Rabbinical Assembly, NY, 2003*

· “Aunque el judío esté movilizado por su pacto privado con Dios en el Sinaí para encarnar y preservar las enseñanzas de la Torá, está tiene el compromiso de creer que todo ser humano, cualquiera sea su color o credo es “a Su imagen” y por tanto su valiosa existencia le es inherente a su creación. La singularidad de cada persona deriva de la respiración: “Él insufló en sus narices hálito de vida”, por tanto nosotros compartimos la experiencia histórica universal y la dedicación de Dios que nos abraza a todos como humanidad.”

*Rabbi Joseph Soloveitchik
Man of Faith in the Modern World*

· “Hace alrededor de 3300 años, un pequeño grupo de nómades se transformaron en los resguardadores de un puñado de ideas revolucionarias que, aun sin que ellos lo hayan conocido, un día cambiarían el mundo... Nuestro objetivo como el “Pueblo Elegido” no es menos relevante o urgente en estos tiempos modernos como lo fue en la antigüedad. A pesar de que la tarea es desalentadora, por el objetivo universal de paz y armonía vale cualquier sacrificio que éste nos demande.”

*Rabbi Joshua Maroof
Magen David Sephardic Congregation
Rockville, MD*

· “Muchos judíos se sienten extremadamente incómodos con el concepto de Pueblo Elegido. Como si sugiriera de algún modo mayor cercanía a Dios que otras naciones- una bofetada de arrogancia, elitismo y prejuicio racial. Desde una perspectiva judía, la elección no lleva a la arrogancia sino a la humildad. La relación con Dios hace estallar tu burbuja arrogante porque todas las de “ilusiones” de falsa importancia caen cuando te parás frente al infinito. Estar cerca de Dios demanda una infinita introspección y automejoramiento.”

*Rabbi Yosef Y. Jacobson
Rabbinical College Chovevi Torah
Brooklyn, NY*

· “La elección actualmente sostiene el principio de igualdad... porque en cualquier intento de alcanzar la igualdad hay un gran peligro de homogeneización y colectivismo. La elección dice que todos somos iguales pero hemos sido elegidos para ocupar roles distintos. De esta manera los judíos pueden ser llamados al judaísmo, y a dar testimonios particulares, mientras que los cristianos pueden ser llamados al cristianismo para dar su propio testimonio. Juntos, los pueblos y los credos pueden contribuir, iguales pero diferentes al tikun olam, la reparación del mundo. La elección sostiene que somos los mensajeros de Dios, -si querés, de una de las misiones de Dios- pero Dios tiene muchos mensajeros.”

*Rabbi Irving Greenberg
President, Jewish Life Network
Steinhardt Foundation
New York, NY*

· “Creo que Dios es lo suficientemente grande como para desafiarnos a nosotros a una vida elegida. Los judíos no son los únicos receptores del amor de Dios. ¿Dios eligió a Israel o Israel eligió a Dios? Les dejo esta pregunta a los teólogos. ¿Fue acaso la elección una excusa usada por el chauvinismo judío? Desafortunadamente ha sido así. Pero esto no puede quitarle el valor de definir cómo vemos nuestro lugar en el mundo. La elección es un desafío. No me hace mejor, me hace diferente.”

*Rabbi Mark Greenspan
Oceanside Jewish Center
Oceanside, NY*

· “Persiguiendo la justicia en todo lo que hacemos nos acercamos a cumplir el llamado profético de traducir las palabras de la Torá en el trabajo de nuestra manos. Esto es lo que significa ser elegidos.”

*Rabbi Toby H. Manewith
Temple Micah
Washington, DC*

· “Muchos de nosotros erróneamente nos consideramos el Pueblo Elegido. Porque haber sido perseguidos por tanto tiempo, nuestros maestros religiosos nos inculcaron acerca de cuán especiales éramos para Dios, como pueblo oprimido necesitábamos escuchar que somos importantes, lo más elevado- elegidos. Somos diferentes a muchos, sí. Pero no somos más importantes para Dios.”

*Rabbi Gershon Winkler
The Walking Stick Foundation
Cuba, NM*

· “Una de mis historias rabínicas favoritas describe cómo Dios le ofreció los diez mandamientos a varios pueblos y sólo consiguió ser rechazado por todos. Cuando finalmente se allegó a los hebreos, Dios no estaba en condiciones de ser rechazado nuevamente y les hizo una oferta que no podían rechazar. Puso el monte Sinaí sobre sus cabezas y dijo, esencialmente, o toman esta ley o les hago caer la montaña sobre Uds.

Tanta historia para ser “elegido”. De acuerdo con este relato, fuimos realmente el Pueblo del Último Recurso, y desventurados reclutas, “voluntarizados” por una asignación no querida y peligrosa., sin ningún voto en el asunto.

Con el tiempo, este “privilegio” de ser elegido ha conducido a una superioridad engreída y un chauvinismo arrogante. Sin embargo, tal como Maimónides enseñó, no hay nada especialmente inherente acerca del pueblo judío. Su distinción es adquirida, no innata.

Desde el Iluminismo, la mayoría de los judíos hemos reconocido que somos parte de un solo pueblo en el mundo. Más que elegidos, nos hemos transformado, en un pueblo que elige.: Elegimos cuánto tiempo nos dedicamos a invertir en nuestra identidad judía, decidir, por ejemplo si rezar tres veces al día o tres días e n año o nada. Para mí, yo elegí en contra de toda predicción, entrar al rabinato. Mas tarde hice un giro intelectual y elegí abrazar el judaísmo humanista. Ambos tuvieron que ver con vivir una vida de integridad, determinación y elección, no un obediencia ciego a una tradición heredada o impuesta. Así es cómo o continúo eligiendo ser judío.”

*Rabbi Peter H. Schweitzer
The City Congregation for Humanistic Judaism
New York, NY*

Domingo 14 de Agosto – 20 ° domingo de tiempo ordinario

Jeremías 38, 4-6. 8-10

En aquellos días, los príncipes dijeron al rey: "Muera ese Jeremías, porque está desmoralizando a los soldados que quedan en la ciudad y a todo el pueblo, con semejantes discursos. Ese hombre no busca el bien del pueblo, sino su desgracia." Respondió el rey Sedecías: "Ahí lo tenéis, en vuestro poder: el rey no puede nada contra vosotros."

Ellos cogieron a Jeremías y lo arrojaron en el aljibe de Malquías, príncipe real, en el patio de la guardia, descolgándolo con sogas. En el aljibe no había agua, sino lodo, y Jeremías se hundió en el lodo.

Ebedmelek salió del palacio y habló al rey: "Mi rey y señor, esos hombres han tratado inicualemente al profeta Jeremías, arrojándolo al aljibe, donde morirá de hambre, porque no queda pan en la ciudad."

Entonces el rey ordenó a Ebedmelek, el cusita: "Toma tres hombres a tu mando, y sacad al profeta Jeremías del aljibe, antes de que muera."

Esta lectura del 14 de agosto coincide con uno de los días más aciagos del calendario judío, (hoy es 9 del mes de Av) debido a las desgracias y calamidades ocurridas a lo largo de la milenaria historia judía.

Hoy estamos de duelo, ayunando como si fuera el Día del Perdón.

En el Talmud, en el tratado Taanit se relata que cinco tragedias ocurrieron en Tishá Beav para el pueblo judío:

1. Moisés mandó 12 espías exploradores para que espíen la Tierra de Israel y saber por dónde entrar a la tierra para comenzar la conquista. Al retornar, después de cuarenta días, 10 de los 12 espías dieron un falso informe sobre la tierra y sus habitantes, que el pueblo aceptó a causa de su falta de fe, llorando desalentados. Por esta razón, Dios decretó que los hombres de aquella generación no entrarían a la Tierra de Israel y deambularían por el desierto durante cuarenta años muriendo en él, y este fue el primer triste evento ocurrido un nueve de Av (del año 1313 a.e.c.).
2. Los babilonios arrasaron el Primer Templo y toda Judea liderados por Nabucodonosor en el 586 a.e.c., condenado a la población al exilio de Babilonia.
3. El Segundo Templo fue destruido por el Imperio romano, liderado por el General Tito, el año 70 e.c. Unos dos millones de judíos murieron y otro millón fue exiliado dando inicio a la diáspora que perduró por casi 2.000 años. Según el Talmud, la destrucción del Segundo Templo comenzó el 9 y terminó el 10 de av, cuando las llamas acabaron de arrasarlo.
4. El imperio romano liderado entonces por Adriano conquistó la gran ciudad de Betar, derrotando la revuelta encabezada por Simón Bar Kojba, quien al igual que el Rabí Akiva y miles de sus seguidores junto con miles de habitantes de la Tierra de Israel fueron asesinados, en el año 120 e.c.
5. El general romano Turnus Rufus, siguiendo órdenes del emperador romano Adriano, construye sobre las ruinas de Jerusalem la ciudad romana Aelia Capitolina, prohibiendo el acceso de los judíos a la misma, año 131 e.c.

Con posterioridad al cierre de la Mishná otras calamidades y tragedias se produjeron el 9 de Av, entre ellas las siguientes:

- Urbano II declara las primeras Cruzadas en 1095.
- Quema del Talmud, en Francia, en 1242.
- En 1290, firma del edicto de Eduardo I de Inglaterra expulsando a los judíos de Inglaterra.

- El Decreto de la Alhambra expulsa a los judíos de España el 3 de agosto de 1492.
- Se inicia la Primera Guerra Mundial en 1914.
- Inicio de las deportaciones del Ghetto de Varsovia e inauguración del campo de exterminio de Treblinka, en 1942.

En recuerdo y conmemoración de estas tragedias y calamidades, los sabios establecieron que Tisha BeAv, el 9 de Av, es un día de ayuno. El mismo dura aproximadamente 25 horas, iniciándose a la puesta del sol del día anterior y finalizando con la salida de las estrellas.

Las lecturas litúrgicas para este día son por la mañana el libro Deuteronomio 4:25 - 40, que contiene la profecía referente al exilio a causa de la iniquidad de Israel. Y Luego se lee la palabra de los profetas del libro de Jeremías 8:13, 9:1-23, que describe cómo será la desolación de Jerusalem.

Ambas tradiciones religiosas, la judía y la cristiana estaremos leyendo de este profeta: Jeremías.

Y a propósito de ello:

“Cuarenta y ocho profetas y siete profetisas vaticinaron para Israel... (Meguilá 14.)”

Sin embargo, de todos ellos, aquel cuya misión ante el pueblo pareciera ser la más trágica, es la del profeta Jeremías.

Si bien su actividad, que desarrolló amonestando al pueblo y a los monarcas reinantes durante 40 largos años, se refleja en varios libros de la Biblia Hebrea, Jeremías nos transmitió el libro de predicciones Divinas que lleva su nombre - Jeremías y el libro de Lamentaciones que también leemos el 9 del mes de Av, en el que se describe la terrible destrucción y sus causas espirituales. En la época de Jeremías, la vida de los judíos en la tierra de Israel ya llevaba más de ocho siglos de presencia ininterumpida, y el Templo de Jerusalem estaba en pie hacía cerca de cuatrocientos años.

Jeremías ni siquiera fue el primer profeta que predijo la destrucción del Templo de Jerusalem y el exilio del pueblo. Ya había sido antecedido por Isaías y muchos otros – pero la gente se había acostumbrado a escuchar “vaticinios apocalípticos exagerados” de aquellos profetas que los transmitían, y no querían creer que finalmente la realidad demostraría que sus palabras eran auténticas y veraces.

Sin embargo, sus antecesores los previeron – mientras que Jeremías... lo vivió.

Jeremías fue objeto de toda clase de persecuciones a manos de quienes estaban disgustados con sus palabras. Fue encarcelado en ciertas épocas, y en otras tenía vedada la entrada al Templo de Jerusalem en donde se congregaba la gente – y todo, por advertir la próxima caída de Jerusalem en manos de los caldeos. Jeremías fue lo que hoy se llamaría un “enemigo político” o un “elemento desestabilizante para el régimen”.

La gente se auto-convencía que esas profecías tremendistas eran producto de la fantasía de Jeremías.

Las palabras de los profetas las seguimos leyendo en el presente, pues aun cuando fueran severas, fueron dichas con un profundo amor por aquellos que, aparte de estar inspirados por Dios sentían la obligación moral denunciar la falta de ética y la violencia de su tiempo, así como también tenían la capacidad de consolar y esperar al pueblo. Y todo ello fue hecho a partir de su gran preocupación por el bienestar espiritual de la nación.

Bien haríamos hoy en prestar atención y poder reflexionar.

Domingo 21 de Agosto – 21º Domingo de tiempo ordinario

Isaías 66, 18-21

"Yo vendré para reunir a las naciones de toda lengua: vendrán para ver mi gloria, les daré una señal, y de entre ellos despacharé supervivientes a las naciones: a Tarsis, Etiopía, Libia, Masac, Tubal y Grecia, a las costas lejanas que nunca oyeron mi fama ni vieron mi gloria; y anunciarán mi gloria a las naciones. Y de todos los países, como ofrenda al Señor, traerán a todos vuestros hermanos a

caballo y en carros y en literas, en mulos y dromedarios, hasta mi monte santo de Jerusalén -dice el Señor-, como los israelitas, en vasijas puras, traen ofrendas al templo del Señor. De entre ellos escogeré sacerdotes, y levitas" -dice el Señor-.

Esta porción de los profetas es la que se lee cada vez que el comienzo de mes del calendario hebreo coincide con Shabat.

Isaías describe un día en que a todas las naciones del mundo se les dará una señal y se reunirán para reconocer la gloria de Dios. Los judíos dispersos a través de diferentes tierras serán llevados de regreso a Jerusalén, en caballos, en carros y carretones, en mulos y dromedarios," como una ofrenda pura a Dios (66:20). Algunos de estos emisarios serán elegidos para ser levitas y sacerdotes.

Finalmente, Isaías profetiza que estos cambios serán permanentes y universales: "Y después de la luna nueva luna nueva y sábado tras sábado, vendrán todos a adorarme" (66:23).

La luna nueva, que indica el comienzo del mes, hace referencia de forma explícita al legado perdurable de Dios de la grandeza universal. Esto pone de relieve que, a diferencia de la mayoría de las fiestas judías que sólo se refieren a los judíos, la luna nueva será un día de fiesta compartida con los pueblos del mundo. Shabat y Nuevos Mes son ambas celebraciones basadas en experiencias universalmente compartidas. Una luna pende del cielo sobre todos nosotros, y todos viven los mismos ritmos del tiempo. Como tal Isaías predice que todos se unirán juntos y utilizarán estos tiempos para alabar al Dios que creó los cielos y la tierra.

Domingo 28 de Agosto – 22º Domingo de tiempo ordinario

Salmo responsorial: 67

*Los justos se alegran, gozan en la presencia de Dios, rebosando de alegría.
Cantad a Dios, tocad en su honor; su nombre es el Señor. R.*

Padre de huérfanos, protector de viudas, Dios vive en su santa morada. Dios prepara casa a los desvalidos, libera a los cautivos y los enriquece. R.

Derramaste en tu heredad, oh Dios, una lluvia copiosa, aliviaste la tierra extenuada; y tu rebaño habitó en la tierra que tu bondad, oh Dios, preparó para los pobres. R

Dios padre de huérfanos, protector de viudas... Un Dios podríamos decir "ético" a la hora de hablar de las conductas de responsabilidad por el prójimo. El salterio está plagado de imagen de un Dios que levanta a los caídos, veda las heridas, cura a los enfermos, viste al desnudo...

La intención es hacer concreta la imagen y semejanza con la que fuimos creados. A imagen y semejanza de ese Dios misericordioso fuimos creados. Y así plenos de misericordia debemos vivir nuestras vidas.

Me atrevería a decir que toda la legislación de la Biblia hebrea tiene que ver con la misericordia; con una posición de compromiso ético hacia el otro. Todas las leyes sociales tienen como propósito responsabilizarnos por nuestro prójimo con actos concretos. Éste es el precepto de "Y tú lo ayudarás... para que tu hermano pueda vivir contigo" (Levítico 25:35-36). La misericordia tiene que ver con un aspecto sagrado de la vida cotidiana. Una manera de mirar al prójimo "a imagen y semejanza" de Dios, misericordioso.